IT

TABELLA DEI PROGRAMMI

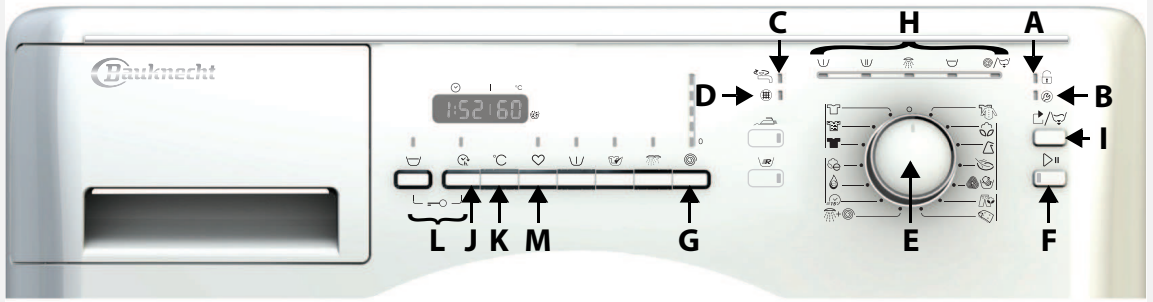
A. Spia "Apertura porta"

Questa lavatrice è dotata di funzioni di sicurezza automatiche in grado di riconoscere e segnalare tempestivamente eventuali guasti e di reagire in modo adeguato, ad es. mediante le spie:

B. Spia "Assistenza"

C. Spia "Ingresso acqua"

D. Spia "Pulizia filtro"



E. Manopola programmi

F. Tasto "Avvio (Pausa)"

G. Tasto "Centrifuga"

H. Indicatore fasi del programma

I. Tasto "Annulla/Scarico acqua"

J. Tasto "Fine ciclo ritardato"

K. Tasto "Temperatura"

L. Combinazione di tasti "Sicurezza bambini"

M. Tasto "Preferiti"

Programma			Tempe-ratura °C	Simboli di lavaggio	Carico max kg	Tipo di carico/Note *- Rispettare le raccomandazioni del produttore riportate sull'etichetta di lavaggio*	Detersivi e additivi: Pre-lavaggio	Detersivi e additivi: Lavaggio princi-pale	Detersivi e additivi: Ammor-bidente	Opzioni selezionabili: Stiro facile	Opzioni selezionabili: Rapido	Opzioni selezionabili: Anti-piega	Opzioni selezionabili: Pre-lavaggio	Opzioni selezionabili: Ammollo	Opzioni selezionabili: Risciacquo intensivo	Fine ciclo ritardato	Centrifuga: Velocità centrifuga	Centrifuga: Velocità max centrifuga giri/min
	Misti		*Freddo - 60°C*	60 40 60 40	6,0	**Capi in tessuto resistente di cotone, lino, fibre sintetiche e tessuti misti, da poco a mediamente sporchi.** Programma efficace della durata di un'ora. Lavare insieme solo capi di colori simili.	—	Sì	❊	❊	—	❊	—	—	❊	❊	❊	max.
Tessuti	**Cotone**		*Freddo - 95°C*	95 60 40 30	7,0	**Asciugamani, biancheria intima, biancheria da letto, tovaglie ecc. in tessuto di cotone e lino da mediamente a molto sporchi.**	❊	Sì	❊	❊	❊	❊	❊	❊	❊	❊	❊	max.
Tessuti	**Sintetici**		*Freddo - 60°C*	60 40 30	3,5	**Capi in fibre sintetiche (come poliestere, poliacrilico, viscosa ecc.) o misto cotone, mediamente sporchi.**	❊	Sì	❊	❊	❊	❊	❊	❊	❊	❊	❊	max.
Tessuti	**Delicati**		*Freddo - 40°C*	40 30	2,5	**Tende, abiti, gonne, camicie, camicette e altri capi delicati.**	❊	Sì	❊	—	—	❊	❊	—	—	❊	❊	1.000 [1]
Tessuti	**Lana/A mano**	/	*Freddo - 40°C*	Woolmark	2,0	**Capi in lana con il marchio Pura Lana Vergine per i quali è consentito il lavaggio in lavatrice; capi in seta, lino, lana o viscosa per i quali è consigliato il lavaggio a mano.** Questo programma è testato e approvato per il lavaggio a mano e in lavatrice della lana da The Woolmark Company.	—	Sì	❊	—	—	❊	—	—	—	❊	❊	1.000 [1]
Colorati	**Bianchi**		*Freddo - 60°C*	60 40 30	7,0	**Capi bianchi in tessuto di cotone resistente, da mediamente a molto sporchi.** Per risparmiare energia, selezionare una temperatura di lavaggio inferiore e aggiungere al detersivo un prodotto candeggiante a base di ossigeno.	—	Sì	❊	❊	—	❊	—	❊	❊	❊	❊	max.
Colorati	**Colori chiari**		*Freddo - 60°C*	60 40 30	6,0	**Capi bianchi e colorati chiari in tessuti delicati.** Programma di lavaggio delicato per evitare che la biancheria diventi grigia o ingiallisca. Utilizzare un detersivo forte ed eventualmente un prodotto smacchiante o un candeggiante a base di ossigeno.	❊	Sì	❊	—	—	❊	❊	❊	—	❊	❊	❊	1.000 [1]
Colorati	**Scuri/Nero**		*Freddo - 60°C*	60 30 60 30	6,0	**Capi neri e scuri in cotone, misto cotone e poliestere.** Programma speciale per evitare lo sbiadimento dei colori e scoloriture a chiazze dei tessuti. Usare preferibilmente un detersivo liquido speciale per capi scuri.	❊	Sì	❊	—	❊	❊	❊	—	❊	❊	❊	1.000 [1]
Eco	**EcoCotton**		*Freddo - 60°C*	60 40 30	7,0	**Capi di cotone mediamente sporchi.** A 40°C e 60°C è il programma suggerito in termini di consumo combinato di acqua ed elettricità. Programma di riferimento per l'etichetta dei dati energetici.	—	Sì	❊	—	—	❊	—	—	❊	❊	❊	max.
Eco	**AquaEco**		*Freddo - 40°C*	40 30 40 30	3,0	**Biancheria in tessuti sintetici o carico misto di capi sintetici e di cotone, poco sporchi.** Programma economico con un consumo d'acqua estremamente ridotto. Utilizzare un detersivo liquido nel dosaggio minimo consigliato per un carico di 3 kg. Non utilizzare ammorbidente.	—	Sì	—	—	—	❊	—	—	—	❊	❊	max.
Eco	**Rapido 15'**		*Freddo - 30°C*	30 30	3,0	**Capi di cotone, fibre artificiali e misto cotone indossati per brevi periodi di tempo.** Programma ideale per rinfrescare i capi. Usare la dose minima di detersivo consigliata.	—	Sì	❊	—	—	❊	—	—	—	❊	❊	max.
Programmi speciali	**Jeans**		*Freddo - 60°C*	60 40 30	5,0	**Jeans e indumenti di cotone resistente, tipo denim, ad es. pantaloni e giubbetti, mediamente sporchi.**	❊	Sì	❊	—	❊	❊	❊	❊	❊	❊	❊	1.000 [1]
Programmi speciali	**Piumone/ Trapunta**		*Freddo - 60°C*	40 30	3,0	**Copriletto sintetici, coperte con imbottitura in piuma, poliestere o altre fibre artificiali, sacchi a pelo, tappetini da bagno, ecc.**	❊	Sì	❊	—	—	❊	❊	—	❊	❊	❊	1.000 [1]
	Risciacquo & Centrifuga	+	—	—	7,0	**Programma di risciacquo e centrifuga intensiva.** Corrisponde all'ultimo risciacquo e alla centrifuga finale del programma "Cotone".	—	—	❊	—	—	❊	—	—	❊	❊	❊	max.

❊: facoltativo / Sì: dosaggio richiesto

[1] Per una migliore cura dei capi, questo programma utilizza una velocità di centrifuga ridotta.

I cicli per lavaggio a mano e capi di lana di questa macchina sono stati approvati da The Woolmark Company per il lavaggio di capi che riportano esplicitamente nell'etichetta le indicazioni "lavare in lavatrice" o "lavare a mano", purché tali capi siano lavati secondo le istruzioni indicate nelle etichette e quelle contenute nella presente tabella. M0702

Bauknecht is a registered trademark

5019 400 00113

TABELLA CONSUMI

Programma	Temperatura (°C)	Carico (kg)	Acqua (l)	Energia (kWh)	Durata approssimativa del programma (ore:minuti)	
					senza opzione "Rapido"	con opzione "Rapido"
Misti	40	6,0	65	0,65	1:00	—
Cotone	95	7,0	75**	2.40	2:30	—
Cotone	60	7,0	58	1.19	2:20	1:35
Cotone	40	7,0	68	0,75	2:05	1:15
Sintetici	60	3,5	48**	0,95	1:35	1:10
Sintetici	40	3,5	45	0,55	1:20	0:55
Delicati	40	2,5	60	0,65	0:50	—
Lana/A mano	40	2,0	45	0,60	0:40	—
Bianchi	40	7,0	70	0,85	2:20	—
Colori chiari	40	6,0	70	0,50	1:20	—
Scuri/Nero	40	6,0	49	0,60	1:40	1:15
EcoCotton*	60	7,0	48	0,72	4:00	—
EcoCotton*	60	3,5	37	0,65	3:00***	—
EcoCotton*	40	3,5	37	0,55	3:00***	—
AquaEco	40	3,0	19	0,45	1:00	—
Rapido 15'	30	3,0	30	0,20	0:15	—
Jeans	40	5,0	60	0,50	1:30	1:10
Piumone/Trapunta	40	3,0	70	0,75	1:30	—

I valori di consumo sono stati determinati in condizioni normalizzate, in conformità allo standard IEC/EN 60456. Nelle installazioni domestiche, possono variare in base alla pressione dell'impianto idrico, alla temperatura dell'acqua, al volume di carico e al tipo di lavaggio. I dati di consumo indicati si riferiscono a una temperatura dell'acqua in ingresso di circa 15°C, sia con carico dal condotto dell'acqua fredda che da quello dell'acqua calda (se disponibile). Se la lavatrice è dotata di una valvola di carico per l'acqua calda, il collegamento di questa valvola al condotto dell'acqua calda riduce il consumo di energia riducendo i tempi di riscaldamento, a seconda della temperatura dell'acqua in ingresso.
I valori di consumo di acqua ed energia si riferiscono alle impostazioni predefinite dei programmi, con le temperature e il carico indicati nella tabella; l'uso di opzioni o impostazioni diverse può modificare i valori di consumo.

La durata del programma può essere diversa dai valori riportati nella tabella, poiché dipende dalle condizioni specifiche dell'impianto domestico (vedere anche la "Guida alla ricerca guasti" nelle Istruzioni per l'uso).

* Programmi di riferimento per l'etichetta dei dati energetici.

** Per ridurre la temperatura dell'acqua, viene introdotta dell'acqua fredda alla fine del lavaggio principale, prima dello scarico.

*** Adattamento automatico della durata del programma dopo il rilevamento del volume di carico.

INTRODURRE IL DETERSIVO, CHIUDERE LO SPORTELLO E SELEZIONARE IL PROGRAMMA

Caricare la biancheria, chiudere lo sportello e introdurre il detersivo seguendo le indicazioni riportate sulla pagina frontale e nelle Istruzioni per l'Uso al capitolo "Detersivo e additivi".
Portare la **manopola programmi** sul programma desiderato. Il display visualizza la durata del programma in ore e minuti e la temperatura predefinita. La spia **"Avvio/Pausa"** ▷II lampeggia. La temperatura e la velocità di centrifuga possono essere modificate premendo i tasti "Temperatura" °C o "Centrifuga" .

SELEZIONARE LE OPZIONI DESIDERATE

Premere i tasti delle opzioni desiderate: le spie corrispondenti si accendono. Se la combinazione di programma/opzione o opzione/opzione non è possibile, la spia si spegne automaticamente. Per alcuni programmi può essere già preselezionata un'opzione; se si preferisce, è possibile deselezionarla.

Tasto "Rapido"
- Permette un lavaggio più rapido abbreviando la durata del programma.
- Raccomandato solo per i capi leggermente sporchi.
- Questa opzione non può essere selezionata con il programma Cotone 70 - 95°C.

Tasto "Antipiega"
- La biancheria rimane immersa nell'ultima acqua di risciacquo senza essere centrifugata, per evitare che stinga o si sgualcisca eccessivamente.
- Il programma si arresta sulla fase "Antipiega" quando la spia lampeggia; anche la spia **"Avvio (Pausa)"** lampeggia.
- Per terminare la fase "Antipiega" centrifugando la biancheria, premere **"Avvio (Pausa)"** - i capi verranno centrifugati con la velocità di centrifuga predefinita. È anche possibile selezionare un'altra velocità di centrifuga tramite il tasto "Centrifuga" prima di avviare il ciclo di centrifuga con **"Avvio (Pausa)"**.
- Per terminare la fase "Antipiega" scaricando l'acqua senza centrifugare, selezionare la velocità di centrifuga "0"; quindi premere **"Avvio (Pausa)"** per avviare lo scarico.
- Non lasciare i capi in ammollo troppo a lungo nella fase "Antipiega" (specialmente la seta).

Tasto "Prelavaggio"
- Aggiunge un ciclo di prelavaggio al programma di lavaggio selezionato; prolunga il programma di circa un quarto d'ora.
- Raccomandato per biancheria molto sporca (per es. con sabbia o sporco incrostato).
- Non utilizzare detersivo liquido per il lavaggio principale se è stata attivata l'opzione di prelavaggio.

Tasto "Ammollo"
- Questa opzione è indicata se si usa un additivo antimacchia in polvere (ad es. "Vanish"); ottimizza l'azione dell'additivo garantendo migliori prestazioni di lavaggio e una più accurata rimozione delle macchie
- Usare preferibilmente con il carico massimo.
- Versare una quantità appropriata di additivo antimacchia (in polvere) nella vaschetta del lavaggio principale insieme al detersivo (con questa opzione utilizzare solo detersivo in polvere). Rispettare il dosaggio indicato dal fabbricante.
- È possibile prolungare il programma di circa 15 minuti.
- Indicato per l'uso di smacchiatori e candeggianti a base di ossigeno. **Non utilizzare candeggianti a base di cloro o perborato!**

Tasto "Risciacquo intensivo"
- Viene aumentata la quantità d'acqua e la durata del ciclo di risciacquo.
- Opzione particolarmente raccomandata in zone con acque estremamente dolci, per biancheria di neonati e persone allergiche.

Tasto "Velocità centrifuga"
- Premere il tasto per modificare la velocità di centrifuga predefinita.
- Se si seleziona la velocità di centrifuga "0", viene annullata la centrifuga finale e l'acqua viene solo scaricata. Le centrifughe intermedie durante il risciacquo vengono comunque eseguite.

IMPOSTAZIONE DELLA FINE CICLO ("FINE CICLO RITARDATO")

Questa funzione consente di ritardare l'inizio del programma scelto impostando l'orario di fine desiderato: premere il tasto per selezionare l'orario di fine del programma. In questo modo è possibile avere i capi pronti a un orario specifico sfruttando le tariffe energetiche più favorevoli, ad esempio durante la notte.
- Non utilizzare detersivi liquidi quando si intende attivare questa funzione.
- L'orario di fine ciclo può essere selezionato in segmenti orari interi (da 1 a 24 ore). Premendo il tasto, viene visualizzato il periodo di tempo più breve possibile; continuare a premere il tasto per scorrere tutti i segmenti orari disponibili. Per azzerare, continuare a premere il tasto fino a quando viene visualizzato il valore "0:00".
- Dopo aver selezionato l'orario desiderato per la fine ciclo, premere **"Avvio (Pausa)"** per iniziare il conto alla rovescia.
- Durante il conto alla rovescia, è ancora possibile modificare le impostazioni del programma (selezionare o deselezionare le opzioni, modificare la velocità di centrifuga ecc.). Se le modifiche prolungano la durata del programma in modo da eccedere l'orario impostato originariamente per la fine ciclo, il programma inizierà immediatamente.
- A volte il programma può finire prima dell'orario selezionato per la fine ciclo (ad es. per piccoli carichi). In questo caso la lavatrice inizia la rotazione regolarmente per mantenere i capi freschi fino al completamento della fine ciclo. Durante la rotazione, il display visualizza un'animazione. La fase di rotazione può essere arrestata in qualsiasi momento premendo un tasto qualsiasi o ruotando la manopola programmi; l'animazione si arresta e lo sportello si sblocca dopo circa un minuto come indicato sul display.

SPIA "APERTURA PORTA"

Prima dell'inizio e dopo la fine di un programma, la spia si accende per indicare che è possibile aprire lo sportello. Finché è in corso un programma, lo sportello è bloccato e non deve essere forzato per aprirlo. Qualora fosse necessario aprire lo sportello durante un programma in corso, consultare la sezione "Annullamento di un programma in corso prima della fine del ciclo"

AVVIO DEL PROGRAMMA ▷II

Aprire il rubinetto dell'acqua e premere il tasto **"Avvio (Pausa)"** ▷II. La spia **"Avvio (Pausa)"** ▷II si accende. L'indicatore fasi del programma segnala la fase del programma in corso, scorrendo in senso orario attraverso le fasi Lavaggio, Risciacquo, Centrifuga/Scarico.Mentre il carico di lavaggio viene rilevato o la durata del programma viene adattata, sul display viene visualizzata un'animazione.

SICUREZZA BAMBINI

Impedisce ai bambini di avviare un ciclo di lavaggio o di modificare le impostazioni di un programma in esecuzione. Non può essere attivata o disattivata quando la manopola programmi è in posizione "Off/O". Per attivare la sicurezza bambini:
- Portare la manopola programmi su un programma o avviare un programma come di consueto.
- Premere contemporaneamente i due tasti contrassegnati dal simbolo della chiave per almeno 3 secondi. Sul display appare brevemente il simbolo di una chiave ad indicare che la sicurezza bambini è attiva.

Ogniqualvolta si tenta di modificare l'impostazione di un programma con la sicurezza bambini attivata, il display visualizza brevemente il simbolo della chiave. L'impostazione del programma non può essere più modificata. L'unica operazione possibile è quella di spegnere la lavatrice portando la manopola programmi sulla posizione "Off/O". Per disattivare la sicurezza bambini, seguire la stessa procedura usata per attivarla.

MEMORIZZAZIONE DEI PROGRAMMI PREFERITI ♡

Se si utilizza frequentemente un programma, l'apparecchio consente di memorizzarne l'impostazione e di attivarlo con la semplice pressione di un tasto.
- Selezionare il programma, la temperatura, la velocità di centrifuga e le opzioni desiderate, quindi premere il tasto **"Preferiti"** ♡ per alcuni secondi. La spia del tasto **"Preferiti"** ♡ lampeggerà brevemente per poi rimanere accesa in modo fisso: a questo punto l'impostazione del programma è memorizzata.

Per utilizzare in un momento successivo questa impostazione, selezionare il programma, premere **brevemente** il tasto **"Preferiti"** ♡ e avviare premendo il tasto **"Avvio (Pausa)"** ▷II.
Se si desidera sostituire l'impostazione del programma memorizzato con un'altra, procedere come descritto sopra: l'impostazione precedente verrà sostituita da quella nuova.

SPIE DI GUASTO

Se una delle spie di guasto lampeggia, consultare la "Guida alla ricerca guasti" nelle "Istruzioni per l'Uso".
Spia velocità centrifuga lampeggiante: sbilanciamento del carico durante la centrifuga.

FINE DEL PROGRAMMA

- La spia "Apertura porta" si accende. Sul display appare "Fine".

1. Ruotare la manopola programmi in posizione "Off/O".
2. Chiudere il rubinetto dell'acqua.
3. Aprire lo sportello ed estrarre i capi lavati.
4. Lasciare lo sportello socchiuso per facilitare l'asciugatura del cestello.

MODIFICA DEL PROGRAMMA E/O DELLE OPZIONI DOPO L'INIZIO DEL PROGRAMMA

1. Premere il tasto **"Avvio (Pausa)"** ▷II per mettere in pausa il programma. La spia lampeggia.
2. Selezionare il nuovo programma, la relativa temperatura, le opzioni ed eventualmente una diversa velocità di centrifuga.
3. Premere nuovamente il tasto **"Avvio (Pausa)"** ▷II. Il nuovo programma riprenderà dalla stessa fase in cui il precedente era stato interrotto. Per questo programma non è necessario aggiungere altro detersivo.

ANNULLAMENTO DI UN PROGRAMMA IN CORSO PRIMA DELLA FINE DEL CICLO

Il tasto **"Annulla/Scarico acqua"** annulla un programma prima che sia terminato.
- Premere il tasto **"Annulla/Scarico acqua"** per almeno 3 secondi. Sul display compare il codice "rES". L'acqua viene scaricata completamente; per aprire lo sportello occorre attendere qualche minuto.

Bauknecht is a registered trademark